

Safety and Regulatory Information

Informatie over veiligheid en regelgeving
Informations sur les réglementations et la sécurité
Sicherheits- und Zulassungsbestimmungen
Informazioni sulla sicurezza e sulle normative
Información reglamentaria y de seguridad

CAUTION: A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed, or the warning is ignored.
WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

Safety and Regulatory Information
You can find additional Safety Best Practices and information on REACH, Electromagnetic Compatibility (EMC), Ergonomics, Transportation, and Tuners on the Regulatory Compliance page, www.dell.com/regulatory_compliance.

WARNING: Use of controls, adjustments, procedures, connections, or signal types other than those specified in your documentation may result in exposure to shock, electrical hazards, and/or mechanical hazards.

CAUTION: Dell products are not certified as medical electrical equipment, and are not intended for use in close proximity to patients or in oxygen rich environments.

Dell products are not designed for use in hazardous environments.
Dell products are not designed or intended for use in operating or calibrating medical devices.

WARNING: Do not operate your equipment with any covers (including computer covers, bezel, filter brackets, front-panel inserts, and so on) removed.

Do not use your equipment in a wet environment. Protect equipment from liquid intrusion.
Do not use damaged equipment, including exposed, frayed, or damaged power cords.

Do not push any objects into the air vents or openings of your equipment. Doing so can cause fire or electric shock by shorting out interior components.

Do not allow your portable computer or adapter to operate with the base resting directly on exposed skin for extended periods of time. The surface temperature of the base will rise during normal operation, but at such times AC power is present. Allowing sustained contact with exposed skin can cause discomfort or burn.

To remove a portable computer from all power sources, turn the computer off, disconnect the AC adapter from the electrical outlet, and remove any battery installed in the battery bay or module bay.

WARNING: Hazardous moving parts. Keep away from the moving fan blades.

Do not attempt to service the equipment yourself, except as explained in your Dell documentation or in instructions otherwise provided to you by Dell. Always follow installation and service instructions closely.

Internal components may become very warm during normal operation. Before touching any internal components, allow time for them to cool.

Disconnect all cables from the portable computer and the phone cable before opening the memory/modem access door.

Check the voltage rating before you connect the equipment to an electrical outlet to ensure that the required voltage and frequency match the available power source.

If your device has a manual voltage-selection switch, your voltage-selection switch on the back panel must be set to operate at the correct operating voltage used in your location.

To prevent electric shock, plug the equipment power cables into properly grounded electrical outlets.

If the equipment is provided with a power cable, do not use adapter plugs that bypass the grounding feature and do not remove the grounding feature from the plug or adapter.

Adapter Safety
Use only the Dell-provided AC adapter approved for use with this device. Use of another AC adapter may cause a fire or explosion.

The AC adapter may become hot during normal operation of your computer. Ensure adequate ventilation and use the adapter in a well-ventilated area. Do not touch the adapter during or immediately after operation. Do not use an auto adapter DC power cable connected via either an automobile cigarette lighter or a power window or door opener. Do not use vehicles with high voltage (24 VDC), such as commercial transport vehicles.

WARNING: Using an incompatible battery may increase the risk of fire or explosion. Replace the battery only with a compatible battery purchased from Dell that is designed to work with your Dell computer. Do not use a battery from other computers with your computer.

A damaged battery may pose a risk of personal injury. Damage may include impact or shock that dents or punctures the battery, exposure to a flame, or other deformation. Do not disassemble the battery. Handle a damaged battery or leaking battery pack with extreme care. If the battery is damaged, electrolyte may leak from the cells or fire may result which may cause personal injury.

Recycling Information
Dell recommends that customers dispose of their used computer hardware, monitors, printers, and other peripherals in an environmentally sound manner. Potential methods include reuse of parts or whole products and recycling of products, components, and/or materials.

For specific information on Dell's worldwide recycling programs, see www.dell.com/recyclingworldwide.

Location of Radio Regulatory Labels
For some portable computers, the radio regulatory labels may be found either in the battery compartment, or under the bottom access panel.

WARNING: Improper or prolonged keyboard use may result in injury.

WARNING: Viewing a display or external monitor screen for extended periods of time may result in eye strain.

WARNING: Excessive sound pressure from earphones or headphones can cause hearing damage or loss.

Adjustment of the volume control as well as the equalizer to settings other than the center position may increase the earphones or headphones output volume and therefore the sound pressure level.

The use of factors influencing the earphones or headphones output other than those specified by the manufacturer (e.g. operating system, equalizer software, firmware, driver, etc.) may increase the earphones or headphones output voltage and therefore the sound pressure level.

The use of earphones or headphones other than those specified by the manufacturer may lead to heightened sound pressure level.

During mobile use with disadvantageous illumination conditions (for example: direct sun light) reflections may occur which result in reduced readability.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive
In the European Union, this label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling.

Information on how to recycle this product in your country, please visit: www.euro.dell.com/recycling.

Battery Disposal
In the European Union, this label indicates that the batteries in this product should be collected separately and not be disposed of with household waste. Substances in batteries can have a potential negative impact on health and environment and you have a role in recycling waste batteries, thus contributing to the protection, preservation and improvement of the quality of the environment. You should contact your local authority or retailer for details of the collection and recycling schemes available. Alternatively, please visit:

www.euro.dell.com/recycling.

Registration, Evaluation, and Authorization of Chemicals (REACH)
REACH is the European Union (EU) chemical substances regulation framework. Information on substances of high concern contained in Dell products in a concentration above 0.1 % weight by weight (w/w) can be found at www.dell.com/REACH.

Regulatory Notices
FCC Electromagnetic Compatibility (EMC), see www.dell.com/regulatory_compliance.

For Products With Wireless LAN / 802.11 Interfaces
Products that fall into this category are denoted by inclusion of a circled 'i' identifier symbol (exclamation mark in a circle) accompanying the CE Mark on the product or radio regulatory label, or on the 802.11 plug-in card, example below.

NOTE: The Notified Body number denoted by "NBnr" will only be present when required and has no bearing on the usage restriction whether present or not.

European Union Abbreviated R&TTE Directive 1999/5/EC Compliance Statement
Hereby, Dell Inc. declares that all CE Marked Dell products incorporating Radio and Telecoms Terminal Equipment functionality are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the full format Declaration of Conformity may be obtained upon request from:

Dell Inc.
One Dell Way
Mailstop: P54-30
Round Rock, Texas USA 78682

By sending an e-mail to Regulatory_Compliance@Dell.com Please include the marketing name, regulatory model, and regulatory type within the request.

WAARSCHUWINGEN: Een waarschuwing geeft aan dat schade aan hardware of software kan optreden als u zich niet aan de instructies houdt.

GEVAAR: Een GEVAARMELDING duidt op de kans op schade aan eigendommen, lichamelijke letsel of overlijden.

Informatie over veiligheid en regelgeving
U vindt meer veiligheids tips en informatie over REACH, elektromagnetische compatibiliteit (EMC), ergonomie, en andere onderdelen op onze speciale internetpagina over de naleving van de wet- en -regelgeving.

GEVAAR: Het gebruik van besturingselementen, instellingen, procedures, verbindingen of signaaltypen die niet in uw documentatie worden vermeld, kan blootstelling aan een elektrische schok, stroomstoringen en/of mechanische beschadiging tot gevolg hebben.

WAARSCHUWINGEN: De producten van Dell zijn niet gecertificeerd als medische apparatuur en zijn niet bestemd voor gebruik in de nabijheid van patiënten of in zure omgevingen.

De producten van Dell zijn niet ontworpen voor gebruik in gevaarlijke omgevingen.
De producten van Dell zijn niet ontworpen of bedoeld voor gebruik bij het bedienen of kalibreren van medische apparaten.

GEVAAR: Maak geen gebruik van de computer als er een computerhous of -kap is verwijderd, zoals de afdekplaat, montagekaders, beugels of voorpalen.

Gebruik de apparatuur niet in vochtige omgevingen. Bescherm de apparatuur tegen indringend vocht.

Gebruik geen beschadigde apparatuur, zoals open, gespleten of beschadigde stroomkabelen.

Duw geen objecten in de ventilatieopeningen of andere openingen van de apparatuur. Als u dat doet, loopt u het risico brand of een elektrische schok te veroorzaken door kortsluiting in de interne onderdelen.

Zorg ervoor dat uw draagbare computer of adapter niet gedurende een lange periode rechtstreeks in contact komt met de oppervlaktetemperatuur van de onderkant zal tijdens normaal gebruik stijgen, met name wanneer er netsroom aanwezig is. Langdurig contact met de huid kan leiden tot een onpretig gevoel of zelfs tot brandwonden.

Om alle stroomvoorziening naar een draagbare computer te verwijderen, moet u de computer uitzetten, de stekker van de netadapter uit het stopcontact verwijderen, en alle batterijen verwijderen die in het batterij- of geheugenmodulecompartiment zijn geïnstalleerd.

Tijdens het werken binnen de apparatuur
GEVAAR: Gevaarlijke bewegende onderdelen. Blijf uit de buurt van de bewegende ventilatorschoepen.

Probeer zelf geen reparaties op het apparaat uit te voeren, tenzij u dit gebied volgens aanwijzingen in de documentatie van Dell of andere instructies die u van Dell hebt ontvangen. Volg altijd nauwkeurig de installatie- en onderhoudsstructuur.

Interne onderdelen kunnen erg warm worden bij normale werking. Geef interne onderdelen de tijd om af te koelen voordat u ze aanraakt.

Verwijder alle kabel uit de draagbare computer, inclusief de telefoonkabel, alvorens u de klap voor toegang tot het geheugenmodule-/modemcompartiment opent.

Controleer het toegestane voltage voordat u de apparatuur aansluit op een stopcontact om ervoor te zorgen dat het vereiste voltage en de vereiste stroomfrequentie overeenkomen met de beschikbare stroombron.

Als het achterpaneel van uw computer is uitgerust met een handmatige voltageselectieschakelaar, dient u deze schakelaar handmatig in te stellen op het juiste voltageniveau voor uw locatie.

Om een elektrische schok te voorkomen, moet u de stroomkabels van de apparatuur aansluiten op stopcontacten die op juiste manier zijn geaard. Als de apparatuur met een driepolige stroomkabel wordt geleverd, moet u geen adapterstekers gebruiken die de aardingsfunctie onzeker of de aardingsfunctie uit de stekker of adapter verwijderen.

Veiligheidsinstructies adapter
Gebruik alleen de door Dell meegeleverde netadapter die is goedgekeurd voor gebruik met deze hardware.

Gebruik van een andere netadapter kan brand of explosies veroorzaken.
De netadapter kan bij normaal gebruik van de computer heet worden. Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie is en wees voorzichtig wanneer u de adapter tijds of onmiddellijk na werking aanraakt. Sluit geen gelijktroomkabel op de adapter aan indien de stroomkabel is aangesloten op een auto-aansteeker of op een aansluiting van het type Empower in auto's met een hoge spanning (24 V gelijkstroom), zoals bedrijfsvoertuigen.

Veiligheid van de batterij
GEVAAR: Het gebruik van een incompatibele batterij kan de kans op brand of een explosie vergroten. Vervang de batterij alleen met een compatibele batterij die is gekocht bij Dell en die ontworpen is om met uw Dell computer te gebruiken. Gebruik geen batterij van een andere computer bij uw computer.

Een beschadigde batterij kan persoonlijk letsel veroorzaken. Schade kan onder meer omvatten een schok of brand waardoor de batterij wordt doorboord of ingedeukt.

De producten van Dell zijn niet ontworpen of bedoeld voor gebruik bij het bedienen of kalibreren van medische apparaten.

GEVAAR: Maak geen gebruik van de computer als er een computerhous of -kap is verwijderd, zoals de afdekplaat, montagekaders, beugels of voorpalen.

Gebruik de apparatuur niet in vochtige omgevingen. Bescherm de apparatuur tegen indringend vocht.

Gebruik geen beschadigde apparatuur, zoals open, gespleten of beschadigde stroomkabelen.

Duw geen objecten in de ventilatieopeningen of andere openingen van de apparatuur. Als u dat doet, loopt u het risico brand of een elektrische schok te veroorzaken door kortsluiting in de interne onderdelen.

Zorg ervoor dat uw draagbare computer of adapter niet gedurende een lange periode rechtstreeks in contact komt met de oppervlaktetemperatuur van de onderkant zal tijdens normaal gebruik stijgen, met name wanneer er netsroom aanwezig is. Langdurig contact met de huid kan leiden tot een onpretig gevoel of zelfs tot brandwonden.

Om alle stroomvoorziening naar een draagbare computer te verwijderen, moet u de computer uitzetten, de stekker van de netadapter uit het stopcontact verwijderen, en alle batterijen verwijderen die in het batterij- of geheugenmodulecompartiment zijn geïnstalleerd.

Instructies met betrekking tot ergonomie
GEVAAR: Onjuist of langdurig gebruik van het toetsenbord kan leiden tot lichamelijke ongemak en zelfs in lichamelijke letsel resulteren.

GEVAAR: Als u gedurende lange tijd naar een beeldscherm kijkt, kan er toe leiden dat het uitschakelen van de beeldscherm kan ertoe leiden dat het uitschakelen van uw ogen.

GEVAAR: Overmatige geluidsdruk via oordopjes en koptelefoons kan tot gehoorschadiging of gehoorverlies leiden. Als de volumeregeling en equalizer niet op de middelste stand worden ingesteld, kan het uitvoervolume van de oordopjes of koptelefoons en daarmee de geluidsdruk wordt verhoogd.

Het gebruik van factoren die van invloed zijn op de geluidsdruk van oordopjes of koptelefoons, zoals het gebruik van een auto-aansteeker of een aansluiting van het type Empower in auto's met een hoge spanning (24 V gelijkstroom), zoals bedrijfsvoertuigen.

Tijdens mobiel gebruik bij ongunstige verlichtingsomstandigheden (zoals direct zonlicht) kan er sprake zijn van lichtreifflaten, waardoor de leesbaarheid kan verminderen.

Richtlijn WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment (afvalken van elektrische en elektronische apparaten)
In de Europese Unie geeft dit label aan dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden afgedankt. Dit product dient gedownload te worden op een adapter voor de afvalverwerking, zodat het kan worden hergebruikt en gerecycled.

Raadpleeg voor informatie over het recyclen van dit product binnen uw land de website www.euro.dell.com/recycling.

De batterij verwijderen
In de Europese Unie geeft dit label aan dat de batterijen in dit product afzonderlijk dienen te worden ingezameld en niet met het huishoudelijk afval mogen worden afgedankt. De stoffen die in de batterijen aanwezig zijn hebben mogelijk een schadelijk effect op de gezondheid en het milieu.

Door afgedankte batterijen te recyclen kunt u bijdragen aan de bescherming, het behoud en het verbeteren van de kwaliteit van het milieu. Neem contact op met de gemeentelijke afvaldiens of de winkel waar u deze computer hebt aangeschaft voor mogelijkheden voor het inzamelen en recyclen van batterijen. Ook kunt ook een bezoek brengen aan www.euro.dell.com/recycling.

De registratie, evaluatie en toelating van chemische stoffen (REACH)
REACH is het regelgevingskader van de Europese Unie (EU) op het gebied van chemische stoffen. Informatie over zeer zorgwekkende stoffen in Dell-producten in een concentratie van meer dan 0,1 gewichtspercent (w/w) vindt u op www.Dell.com/REACH.

Internationale kennisgevingen
Meer informatie over elektromagnetische compatibiliteit (EMC) is beschikbaar op www.dell.com/regulatory_compliance.

Voor producten met draadloze LAN / 802.11-aansluitingen
Producten die in deze categorie vallen worden aangegeven met het symbool voor Klasse 2 (uitroepstekens in een cirkel), samen met het CE-merkteken op het regelabel van het product of op de 802.11-insteekkaart, zoals bijvoorbeeld hieronder:

OPMERKING: Het nummer dat wordt aangegeven door "NBnr" (Notified Body number - nummer van de verantwoordelijke autoriteit) is alleen aanwezig indien vereist en heeft geen relatie tot de gebruiksbeperking, aanwezig of niet.

Europese Unie Verkorte richtlijn R&TTE 1999/5/EC-verklaring van voldoen aan regelgeving
Hierbij verklaart Dell Inc. dat alle met CE gemarkeerde Dell-producten die functionaliteit voor radio- en telecommunicateterminaalapparatuur bevatten, voldoen aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van de richtlijn 1999/5/EC. U kunt op verzoek een exemplaar van de volledige Conformiteitsverklaring verkrijgen op:

Dell Inc.
One Dell Way
Mailstop: P54-30
Round Rock, Texas USA 78682

Door een e-mailbericht te verzenden naar Regulatory_Compliance@Dell.com Neem in het verzoek de marketingnaam, het model en het type op.

PRÉCAUTION : une PRÉCAUTION indique un risque d'endommagement du matériel ou de perte de données, si les consignes ne sont pas respectées.

AVERTISSEMENT : un AVERTISSEMENT indique un risque d'endommagement du matériel, de blessure corporelle ou de mort.

Informations sur les réglementations et la sécurité
Vous trouverez des informations supplémentaires sur les meilleures pratiques de sécurité et REACH (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals - Enregistrement, évaluation, autorisation des produits chimiques), la directive WEEE (directive WEEE), l'ergonomie, le transport et les Tuners sur la page Conformité aux réglementations de sécurité de votre produit.

AVERTISSEMENT : l'utilisation de commandes, réglages, procédures, connexions ou types de signaux autres que ceux indiqués dans la documentation peut entraîner des risques d'électrocution et de dommages mécaniques.

PRÉCAUTION : les produits Dell ne sont pas certifiés en tant qu'équipement électrique médical et ne sont pas conçus pour une utilisation à proximité de patients ou dans des environnements riches en oxygène.

Les produits Dell ne sont pas conçus pour une utilisation dans des environnements dangereux.
Les produits Dell ne sont pas conçus pour une utilisation lors du calibrage d'appareils médicaux ou en conjonction avec l'utilisation de tels appareils.

AVERTISSEMENT : ne faites pas fonctionner votre ordinateur lorsqu'un capot est retiré (notamment les capots de l'ordinateur, les cadres, les poignées métalliques, les caches du panneau avant, etc.).

N'utilisez pas l'équipement dans un environnement humide. Protégez l'équipement contre les infiltrations de liquide.

N'utilisez pas un équipement endommagé, notamment avec un cordon d'alimentation dénudé, effiloché ou endommagé.

N'introduisez pas d'objets dans les entrées d'air ou autres ouvertures de votre équipement. Cela risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique dû à un court-circuit des composants internes.

Évitez de poser votre ordinateur portable ou votre adaptateur en fonctionnement sur vos genoux, à même la peau, pendant une période prolongée. La température de la surface de la base augmente pendant le fonctionnement normal de l'ordinateur (notamment si il est alimenté par le secteur). Le contact prolongé avec la peau peut causer inconfort ou brûlure.

Pour mettre un ordinateur portable totalement hors tension, éteignez-le, débranchez l'adaptateur secteur de la prise électrique et retirez toutes les batteries installées dans la baie de la batterie ou la baie modulaire.

Intervention sur votre appareil
AVERTISSEMENT : pièces mobiles dangereuses. Tenez-vous à l'écart des pales de ventilateur en mouvement.

Ne tentez pas de dépanner l'appareil par vous-même. Les pièces mobiles dans votre documentation peuvent causer des blessures. Les instructions de Dell ou dans des instructions qui vous ont été fournies d'une autre manière par Dell, Suivez toujours de près les instructions d'installation et d'entretien.

Les composants internes peuvent surchauffer en fonctionnement normal. Avant de toucher des composants internes, laissez-les refroidir.

Débranchez tous les câbles de l'ordinateur portable, y compris le câble téléphonique, avant d'ouvrir le cache d'accès à la mémoire ou au modem.

Vérifiez la tension nominale avant de raccorder l'appareil à une prise électrique, afin de vous assurer que la tension et la fréquence requises sont compatibles avec la source d'alimentation électrique disponible.

Si votre appareil est équipé d'un interrupteur de sélection manuelle de la tension, vous devez vous assurer que l'interrupteur de sélection manuelle de la tension situé sur le panneau arrière est configuré de sorte à fonctionner à la tension appropriée à l'endroit où vous vous trouvez.

Pour éviter tout risque d'électrocution, branchez les câbles d'alimentation de l'appareil à des prises secteur appropriées. Si l'appareil est équipé d'un câble d'alimentation à 3 broches, n'utilisez pas de prise d'adaptation qui annule ou supprime la mise à la masse de la prise ou de l'appareil.

Mesures de sécurité relatives à l'adaptateur CA
N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni par Dell et homologué pour votre utilisation. L'utilisation d'un autre adaptateur secteur peut provoquer un incendie ou une explosion.

L'adaptateur secteur peut surchauffer lorsque vous utilisez votre ordinateur. Assurez-vous que la ventilation est adéquate et prenez des précautions lors de la manipulation de l'adaptateur et des câbles de fonctionnement ou immédiatement après. N'utilisez pas le câble d'alimentation en CC d'un adaptateur de voiture ou d'un adaptateur de voiture-cigare d'automobile ou un connecteur de type empower dans des véhicules avec une tension élevée (24 VCC), comme des véhicules de transport commercial.

Sécurité relative à la batterie
AVERTISSEMENT : l'utilisation d'une batterie non compatible peut accroître le risque d'incendie ou d'explosion. Remplacez la batterie uniquement par une batterie compatible achetée auprès de Dell, conçue pour fonctionner avec votre ordinateur Dell.

N'utilisez pas la batterie d'un autre ordinateur ou dans des environnements riches en oxygène.

Les produits Dell ne sont pas conçus pour une utilisation dans des environnements dangereux.
Les produits Dell ne sont pas conçus pour une utilisation lors du calibrage d'appareils médicaux ou en conjonction avec l'utilisation de tels appareils.

AVERTISSEMENT : ne faites pas fonctionner votre ordinateur lorsqu'un capot est retiré (notamment les capots de l'ordinateur, les cadres, les poignées métalliques, les caches du panneau avant, etc.).

N'utilisez pas l'équipement dans un environnement humide. Protégez l'équipement contre les infiltrations de liquide.

N'utilisez pas un équipement endommagé, notamment avec un cordon d'alimentation dénudé, effiloché ou endommagé.

N'introduisez pas d'objets dans les entrées d'air ou autres ouvertures de votre équipement. Cela risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique dû à un court-circuit des composants internes.

Évitez de poser votre ordinateur portable ou votre adaptateur en fonctionnement sur vos genoux, à même la peau, pendant une période prolongée. La température de la surface de la base augmente pendant le fonctionnement normal de l'ordinateur (notamment si il est alimenté par le secteur). Le contact prolongé avec la peau peut causer inconfort ou brûlure.

Pour mettre un ordinateur portable totalement hors tension, éteignez-le, débranchez l'adaptateur secteur de la prise électrique et retirez toutes les batteries installées dans la baie de la batterie ou la baie modulaire.

Informations sur le recyclage
Dell recommande à ses clients de mettre au rebut leurs matériels informatiques, moniteurs, imprimantes et autres périphériques dans le respect de l'environnement. Parmi les méthodes de mise au rebut existantes, on notera la réutilisation de pièces ou de produits entiers et le recyclage de produits, composants et/ou matériels.

Pour obtenir des informations particulières sur les programmes de recyclage mondial de Dell, rendez-vous sur le site www.dell.com/recyclingworldwide.

Placement des étiquettes de conformité aux normes radio
Les étiquettes de conformité aux normes radio peuvent se trouver dans le compartiment de batterie ou sur le panneau d'accès inférieur de certains ordinateurs.

Conseils relatifs à l'ergonomie
AVERTISSEMENT : une utilisation incorrecte ou prolongée du clavier peut provoquer des blessures.
AVERTISSEMENT : l'utilisation prolongée d'un afficheur ou de l'écran d'un moniteur externe peut engendrer une fatigue oculaire.

AVERTISSEMENT : une pression sonore excessive créée par des écouteurs ou un casque peut engendrer une perte de l'ouïe ou endommager celle-ci. Le réglage du contrôle du volume ou de l'égaliseur sur des paramètres autres que moyens peut augmenter la tension de sortie des écouteurs ou des casques et par conséquent le volume sonore.

L'utilisation de facteurs affectant la sortie des écouteurs ou du casque autres que ceux indiqués par le fabricant (par exemple système d'exploitation, logiciel de l'égaliseur, micrologiciel, pilote, etc.) peut accroître la tension de sortie du volume et de l'égaliseur, et ainsi la pression sonore.

L'utilisation d'écouteurs ou de casques autres que ceux recommandés par le fabricant peut augmenter le volume sonore.

Lors de l'utilisation d'appareils mobiles dans des conditions d'éclairage désavantageuses (par exemple en plein soleil) il peut se produire des réflexions qui réduisent la lisibilité.

Directive sur la mise au rebut des appareils électriques et électroélectroniques (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)
En Union européenne, cette étiquette indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Il doit être traité en vue de sa récupération et de recyclage. Pour savoir comment recycler ce produit dans votre pays, veuillez vous rendre sur www.euro.dell.com/recycling.

Mise au rebut de la batterie
Dans l'Union européenne, cette étiquette indique que les batteries de ce produit doivent être collectées et mises au rebut séparément des déchets ménagers ordinaires. Les substances contenues par ces batteries peuvent avoir un effet négatif sur la santé et l'environnement. Il est donc important de participer au recyclage des batteries usagées et de contribuer ainsi à la protection, la préservation et l'amélioration de l'environnement. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur les procédures de ramassage et de mise au rebut disponibles dans votre région. Vous pouvez également vous rendre sur www.euro.dell.com/recycling.

Enregistrement, évaluation et autorisation de produits chimiques (Registration, Evaluation, and Authorization of Chemicals - REACH)
REACH est le programme cadre de réglementation des produits chimiques dans l'Union européenne (UE). Vous trouverez des informations sur les substances préoccupantes que contiennent les produits Dell en concentration supérieure à 0,1 % en poids (m/m) sur www.Dell.com/REACH.

Réglementations
Pour en savoir plus sur la Compatibilité électromagnétique (EMC), voir www.dell.com/regulatory_compliance.

Produits dotés d'une interface LAN / 802.11 sans fil
Les produits de cette catégorie sont identifiés par le symbole Class 2 (point d'exclamation dans un cercle) accompagné de la marque CE sur l'étiquette réglementaire des produits ou sur la carte complémentaire 802.11, vous trouverez un exemple ci-dessous :

REMARQUE : le numéro de corps notifié, indique par exemple "NBnr", est un numéro de certification qui n'a aucun impact sur la restriction d'utilisation, qui il soit présent ou non.

Union européenne Déclaration abrégée de conformité à la Directive R&TTE 1999/5/EC
Par la présente, Dell Inc. déclare que tous les produits Dell portant la marque CE et incorporant une fonctionnalité d'équipement terminal de radio et électroélectroniques sont conformes aux exigences essentielles des dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/EC.

Pour obtenir une copie intégrale de la Déclaration de conformité, contactez :

Dell Inc.
One Dell Way
Mailstop: P54-30
Round Rock, Texas USA 78682

Envoyez un e-mail à Regulatory_Compliance@Dell.com Veuillez inclure à votre requête le nom commercial, le modèle et le type officiel du produit.

VORSICHTSHINWEIS: kein VORSICHTSHINWEIS machbar aufmerksamer auf mögliche Beschädigung durch Anweisungen.

WARNING: Durch eine WARNING werden Sie auf mögliche Beschädigung durch Anweisungen aufmerksam gemacht oder Verlust von Daten bei Nichtbefolgung von Anweisungen.

WARNING: Durch eine WARNING werden Sie auf mögliche Beschädigung durch Anweisungen aufmerksam gemacht oder Verlust von Daten bei Nichtbefolgung von Anweisungen.

WARNING: Durch eine WARNING werden Sie auf mögliche Beschädigung durch Anweisungen aufmerksam gemacht oder Verlust von Daten bei Nichtbefolgung von Anweisungen.

WARNING: Durch eine WARNING werden Sie auf mögliche Beschädigung durch Anweisungen aufmerksam gemacht oder Verlust von Daten bei Nichtbefolgung von Anweisungen.

WARNING: Durch eine WARNING werden Sie auf mögliche Beschädigung durch Anweisungen aufmerksam gemacht oder Verlust von Daten bei Nichtbefolgung von Anweisungen.

WARNING: Durch eine WARNING werden Sie auf mögliche Beschädigung durch Anweisungen aufmerksam gemacht oder Verlust von Daten bei Nichtbefolgung von Anweisungen.

WARNING: Durch eine WARNING werden Sie auf mögliche Beschädigung durch Anweisungen aufmerksam gemacht oder Verlust von Daten bei Nichtbefolgung von Anweisungen.

Sicurezza- und Zulassungsbestimmungen

Weitere „Best Practices“-Informationen sowie die Informationen über REACH, elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), Ergonomie, Transport und Tuners auf der Seite „Gesetzliche Bestimmungen“ finden Sie unter www.dell.com/regulatory_compliance.

AVVERTENZA: Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen, Verfahren, Anschließern oder Signalnyten, die nicht in dieser Dokumentation angegeben sind, kann elektrische Schläge, Gefahren durch elektrische Spannungen und andere Gefahren durch mechanische Vorgänge zur Folge haben.

VORSICHTSHINWEIS: Dell Produkte sind nicht als medizinische elektrische Geräte zugelassen, und sie sind nicht für die Verwendung im Patientenfeld oder in sauerstoffreichen Umgebungen vorgesehen.

Dell Produkte sind nicht für die Verwendung in gefährlichen Umgebungen vorgesehen.

Dell Produkte sind nicht für den Betrieb und die Kalibrierung medizinischer Geräte vorgesehen.

AVVERTENZA: Die Geräte dürfen nicht mit entfernten Abdeckungen (einschließlich Computerabdeckungen, Blenden, Abdeckklappen und Frontblendeneinbauten etc.) betrieben werden.

Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung. Schützen Sie das Gerät vor Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine schadhafte Geräte oder ungeschützte, ausgefranzt oder beschädigte Kabel. Schließen Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder Öffnungen des Geräts. Dies kann einen Kurzschluss im Gerät und damit einen Brand oder Stromschlag verursachen.

Vermeiden Sie beim Arbeiten den längeren direkten Kontakt des Notebooks oder Adapters mit Hautflächen. Während des normalen Betriebs erhöht sich die Computeroberseite insbesondere bei der Verwendung über das Stromnetz. Ein anhaltender Hautkontakt kann unangenehm werden oder zu Beschwerden und Verletzungen führen.

Um einen mobilen Computer von allen Stromquellen zu trennen, schalten Sie ihn aus, trennen Sie das Netzteil von der Steckdose und entfernen Sie den (die) Akku(s) aus dem Akkufach und gegebenenfalls aus dem Modulschacht.

Bei der Arbeit im Inneren des Geräts

AVVERTENZA: Gefährliche bewegliche Teile. Von rotierenden Lüfterlamellen fernhalten.

Verursachen Sie nicht, die Wartung Ihres Geräts selbst durchzuführen. Es sei denn, dies wird in Ihrer Dell Dokumentation, oder in Anleitungen, die Ihnen mit der anderweitig von Dell zur Verfügung gestellt wurden, ausdrücklich beschrieben. Befolgen Sie Installations- und Wartungsanleitungen immer mit Sorgfalt.

Interne Komponenten können während des normalen Betriebs sehr warm werden. Lassen Sie das Gerät vor dem Öffnen des Gehäuses oder Berühren interner Komponenten abkühlen.

Stecken Sie alle Kabel, einschließlich des Telefonkabels, des mobilen Rechners aus, bevor Sie die Speicher-/Modemklappe öffnen.

Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie dessen Spannungsleistung, um sicherzustellen, dass die benötigte Spannung und Frequenz mit der verfügbaren Stromquelle übereinstimmt.

Falls Ihr Gerät über einen manuellen Spannungswächschalter verfügt, muss der Spannungswächschalter an den vorgesehenen Bedienfeld von Hand eingestellt werden, um mit der richtigen Betriebsspannung an Ihrem Standort zu arbeiten.

Zur Vermeidung von Stromschlägen müssen Geräteanzahl und ordnungsgemäß geerdete Schutzkontaktsteckdosen überprüft werden. Falls das Gerät mit einem dreidrähtigen Netzkabel ausgestattet ist, verwenden Sie keine Adapterstecker, die diese Erdungsfunktion umgehen, und entfernen Sie die Erdungsfunktion nicht vom Stecker oder Adapter.

AVVERTENZA: Die Verwendung von Netzteil-Einstellungen, Verfahren, Anschließern oder Signalnyten, die nicht in dieser Dokumentation angegeben sind, kann elektrische Schläge, Gefahren durch elektrische Spannungen und andere Gefahren durch mechanische Vorgänge zur Folge haben.

VORSICHTSHINWEIS: Dell Produkte sind nicht als medizinische elektrische Geräte zugelassen, und sie sind nicht für die Verwendung im Patientenfeld oder in sauerstoffreichen Umgebungen vorgesehen.

Dell Produkte sind nicht für die Verwendung in gefährlichen Umgebungen vorgesehen.

Dell Produkte sind nicht für den Betrieb und die Kalibrierung medizinischer Geräte vorgesehen.

AVVERTENZA: Die Geräte dürfen nicht mit entfernten Abdeckungen (einschließlich Computerabdeckungen, Blenden, Abdeckklappen und Frontblendeneinbauten etc.) betrieben werden.

Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung. Schützen Sie das Gerät vor Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine schadhafte Geräte oder ungeschützte, ausgefranzt oder beschädigte Kabel. Schließen Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder Öffnungen des Geräts. Dies kann einen Kurzschluss im Gerät und damit einen Brand oder Stromschlag verursachen.

Vermeiden Sie beim Arbeiten den längeren direkten Kontakt des Notebooks oder Adapters mit Hautflächen. Während des normalen Betriebs erhöht sich die Computeroberseite insbesondere bei der Verwendung über das Stromnetz. Ein anhaltender Hautkontakt kann unangenehm werden oder zu Beschwerden und Verletzungen verursachen.

Informationen über Recycling

Dell empfiehlt Kunden, ihre Computergehäuse, Monitore, Drucker sowie andere Peripheriegeräte auf umweltfreundliche Weise zu entsorgen. Die folgenden Methoden unterstützen die Wiederverwertung von Teilen oder ganzen Produkten und das Recyceln von Komponenten und/oder Materialien.

Spezifische Informationen über das weltweite Recyclingprogramm von Dell finden Sie unter www.dell.com/recyclingworldwide.

Position der Funk-Kontrollaufkleber

Bei manchen tragbaren Computern befinden sich die Funk-Kontrollaufkleber entweder im Akkufach oder an der Unterseite der Service-Abdeckung.

Localie van de labels met radioregelgevingsinformatie

Bij sommige draagbare computers vindt u de labels met de radioregelgevingsinformatie in het batterijkvak of onder het toegangspaneel aan de onderkant van het apparaat.

Emplacement des étiquettes de conformité aux normes radio

Les étiquettes de conformité aux normes radio peuvent se trouver dans le compartiment de batterie ou sous le panneau d'accès inférieur de certains ordinateurs.

Localizacja etykiet wymaganych przepisami dot. komunikacji radiowej

W przypadku niektórych komputerów przenośnych etykiety wymagane przepisami dotyczącymi komunikacji radiowej znajdują się w kompartymencie baterii lub pod dolnym panelem dostępowym.

Ergonomische Auswirkungen

AVVERTENZA: Falsches oder länger andauerndes Arbeiten mit der Tastatur kann zu gesundheitlichen Schäden führen.

AVVERTENZA: Länger andauerndes Arbeiten am Computer kann den externen Bildschirm kann die Augen belasten.

AVVERTENZA: Ein zu hoher Schalldruck im Ohr- oder Kopfhörer kann eine Schädigung des Gehörs oder Hörschwerhörigkeit verursachen. Wenn Sie ein Kopfhörer und den Equalizer auf eine andere Position als die Mittelposition einstellen, kann dies zu einer Erhöhung der Ausgangsleistung des Kopfhörers und damit zu einem erhöhten Schalldruck führen.

Durch Verwendung anderer als der vom Hersteller angegebene Ohr- oder Kopfhörer (z. B. ein Equalizer-Software, Firmware, Treiber usw.), die die Kopfhöerausgabe beeinflussen, kann die Ausgangsleistung des Kopfhörers und damit der Schalldruck erhöht werden.

Ebenso kann der Einsatz anderer als der vom Hersteller angegebene Ohr- oder Kopfhörer eine Erhöhung des Schalldrucks zur Folge haben.

Bei einer mobilen Anwendung bei ungünstigen Beleuchtungsverhältnissen (zum Beispiel, bei direktem Sonnenlicht) treten möglicherweise Spiegelungen auf, die die Lesbarkeit verringern.

Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)

In der Europäischen Union bedeutet diese Abkürzung, dass dieses Produkt nicht dem Hausmüll entsorgt werden sollte. Es muss bei einer entsprechenden Einrichtung abgegeben werden, um ein Recycling zu ermöglichen. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts in Ihrem Land finden Sie unter www.euro.dell.com/recycling.

Akkuentwurf

In der Europäischen Union weist dieses Etikett darauf hin, dass die in diesem Produkt verwendeten Batterien getrennt gesammelt und nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden sollen. Die in den Batterien vorhandenen Materialien und Substanzen können eine gesundheits- und umweltschädliche Wirkung haben. Wenn Sie leere Batterien ordnungsgemäß dem Recycling zuführen, leisten Sie einen Beitrag zum Schutz, zur Erhaltung und zur Verbesserung der Qualität unserer Umwelt. Weitere Informationen zur Abholung/Sammlung und zum Recycling von verbrauchten Batterien/Akkus erhalten Sie bei der zuständigen Behörde Ihrer Gemeinde bzw. Stadt oder bei Ihrem Händler. Als Alternative finden Sie Informationen unter www.euro.dell.com/recycling.

Registrierung, Bewertung und Zulassung von Chemikalien (REACH)

REACH ist eine Verordnung der Europäischen Union über chemische Stoffe. Informative Informationen über chemischen Substanzen, die in Produkten von Dell in einer Konzentration von mehr als 0,1 Gewichtsprozent (w/w, Weight by Weight) enthalten sind, finden Sie unter www.Dell.com/REACH.

Betriebsbestimmungen

Informationen zu elektromagnetischer Verträglichkeit (EMC) finden Sie unter www.dell.com/regulatory_compliance.

Für Produkte mit WLAN- / 802.11-Schnittstellen

Produkte, die in diese Kategorie fallen, sind mit dem Klasse-2-Kennzeichnungssymbol (eingekreistes Ausrufezeichen) neben dem CE-Zeichen auf dem Gerät oder dem WLAN-Normierungssymbol (eingekreistes Ausrufezeichen) auf der Rückseite des Produkts oder auf der 802.11-Plug-in-Karte gekennzeichnet. Z. B.:

AVVERTENZA: Die NBnr-Nummer ist nur in „gesetzlich“ angegebener Weise anzuwenden und hat nichts mit dem CE-Zeichen zu tun. Falls vorhanden ist oder nicht, keine Bedeutung für die Nutzungsbeschränkung.

AVVERTENZA: Un messaggio di ATTENZIONE indica un danno potenziale all'hardware o la perdita di dati se le istruzioni non vengono seguite.

AVVERTENZA: Un messaggio di AVVERTENZA indica un rischio di danni materiali, lesioni personali o morte.

Informazioni sulla sicurezza e sulle normative

È possibile trovare ulteriori informazioni sulle procedure consigliate e su REACH, Compatibilità elettromagnetica (CEM), ergonomia, trasporto e smaltimento, in pagina Regulatory Compliance (Conformità alle normative) all'indirizzo www.dell.com/regulatory_compliance.

AVVERTENZA: L'uso di comandi, regolazioni, procedure, collegamenti o tipi di segnali diversi da quelli specificati nella documentazione potrebbe comportare l'esposizione a scosse, rischi elettrici o/o rischi meccanici.

ATTENZIONE: I prodotti Dell non sono certificati come apparecchiature mediche, e non sono previsti per l'uso in stretta prossimità dei pazienti o in ambienti ricchi di ossigeno.

I prodotti Dell non sono progettati per l'uso in ambienti pericolosi.

I prodotti Dell non sono progettati o previsti per l'uso nell'azionamento o nella calibrazione dei dispositivi medici.

AVVERTENZA: Non usare l'apparecchiatura senza la/e relativa/e copertura/e di protezione (inclusi i coperchi del computer, le cornici, le staffe di copertura, gli inserti del pannello frontale e così via).

Non utilizzare l'apparecchiatura in un ambiente umido. Proteggere l'apparecchiatura dall'intrusione di liquidi.

Non utilizzare l'apparecchiatura danneggiata, inclusi i cavi di alimentazione scoperti, logorati o danneggiati.

Non inserire oggetti nelle prese d'aria o aperture dell'apparecchiatura. Questa operazione potrebbe causare un cortocircuito dei componenti interni, con conseguenti incendi o scariche elettriche.

Non usare il computer portatile o l'adattatore appoggiando la base a contatto diretto con la pelle per periodi di tempo prolungati. La temperatura superficiale della base aumenta durante il normale funzionamento, specialmente se è presente l'alimentazione c.a. Il contatto prolungato con la pelle potrebbe causare fastidio o ustioni.

Per rimuovere tutte le fonti di alimentazione dal computer portatile, spegnere il computer, scollegare l'adattatore c.a. dalla presa elettrica e rimuovere le eventuali batterie installate nell'apposito alloggiamento o nell'alloggiamento per modulo.

Interventi sui componenti interni del dispositivo

AVVERTENZA: Componenti in movimento. Allontanarsi dalle pale della ventola in movimento.

Non tentare di effettuare la manutenzione dell'apparecchiatura senza guida, tranne per quanto spiegato nella documentazione Dell o nelle istruzioni altrimenti fornite dalla Dell. Seguire sempre attentamente le istruzioni di installazione e di manutenzione.

I componenti interni possono surriscaldarsi durante il normale funzionamento. Prima di toccare qualsiasi componente interno, lasciarlo raffreddare.

Scollegare tutti i cavi dal computer portatile incluso il cavo telefonico, prima di aprire lo sportello di accesso alla memoria/al modem.

Controllare la tensione nominale di esercizio prima di collegare l'apparecchiatura ad una presa elettrica per verificare che i valori di tensione e frequenza richiesti corrispondano alla fonte di alimentazione disponibile.

Se il dispositivo dispone di un selettore di tensione sul pannello posteriore, in modo che funzioni alla tensione di esercizio corretta usata presso la propria sede.

Per evitare scariche elettriche, collegare i cavi di alimentazione dell'apparecchiatura a prese elettriche correttamente messe a terra. Se l'apparecchiatura è dotata di un cavo di alimentazione tripolare, non utilizzare la spine degli adattatori che escludono la funzione di messa a terra e non rimuovere la funzione di messa a terra dalla spina o dall'adattatore.

Sicurezza dell'adattatore c.a.

Utilizzare esclusivamente l'adattatore c.a. fornito dalla Dell. Il cui utilizzo è stato approvato con questo dispositivo. L'uso di un adattatore c.a. diverso potrebbe provocare un incendio o un'esplosione.

L'adattatore c.a. potrebbe surriscaldarsi durante il normale funzionamento del computer. Garantire una ventilazione adeguata e prestare attenzione quando si maneggia l'adattatore durante o immediatamente dopo il funzionamento. Non utilizzare un cavo di alimentazione c.a. dell'adattatore per auto collegato tramite un adattatore da accendisigari per automobile o un connettore del tipo empower in veicoli con alta tensione (24 V c.c.), quali i veicoli per il trasporto commerciale.

Sicurezza della batteria

AVVERTENZA: L'uso di un tipo di batteria incompatibile può provocare incendi o esplosioni. Sostituire la batteria solo con una batteria compatibile acquistata da Dell, che è progettata per funzionare con il computer Dell. Non utilizzare una batteria proveniente da altri computer.

Una batteria danneggiata può provocare il rischio di lesioni personali. I danni possono comprendere colpi o urti che intaccano o forano la batteria, esposizione ad una fiamma o altra deformazione. Non smontare la batteria. Maneggiare con molta cura un pacco batteria danneggiato o che perde. La batteria viene smaltita, gli elettrici potrebbero fuoriuscire dagli elementi o potrebbe verificarsi un incendio che potrebbe provocare lesioni personali.

Non inserire oggetti nelle prese d'aria o aperture dell'apparecchiatura. Questa operazione potrebbe causare un cortocircuito dei componenti interni, con conseguenti incendi o scariche elettriche.

Non usare il computer portatile o l'adattatore appoggiando la base a contatto diretto con la pelle per periodi di tempo prolungati. La temperatura superficiale della base aumenta durante il normale funzionamento, specialmente se è presente l'alimentazione c.a. Il contatto prolungato con la pelle potrebbe causare fastidio o ustioni.

Per rimuovere tutte le fonti di alimentazione dal computer portatile, spegnere il computer, scollegare l'adattatore c.a. dalla presa elettrica e rimuovere le eventuali batterie installate nell'apposito alloggiamento o nell'alloggiamento per modulo.

Informazioni sul riciclaggio

Dell consiglia ai clienti di smaltire l'hardware, i monitor, le stampanti e le altre periferiche usati del computer in una maniera ecocompatibile. I metodi potenziali includono il riutilizzo di parti o di prodotti interi, e il riciclaggio di prodotti, componenti e/o materiali.

Per informazioni specifiche sui programmi di riciclaggio Dell, visitate il sito www.dell.com/recyclingworldwide.

Posizione delle etichette delle normative sulla radio

Per alcuni computer portatili, è possibile trovare le etichette delle normative sulla radio nello scorporo della batteria oppure sotto il pannello di accesso inferiore.

Istruzioni ergonomiche

AVVERTENZA: L'uso prolungato o improprio della tastiera potrebbe comportare lesioni.

AVVERTENZA: Osservare uno schermo o un monitor esterno per periodi di tempo prolungati potrebbe comportare astenopia.

AVVERTENZA: Un'eccessiva pressione sonora proveniente dai cuffiacchi o dalle cuffie può provocare danni o perdita dell'udito. La regolazione del volume, come anche dell'equalizzatore, a impostazione diversa dalla posizione centrale, possono aumentare la tensione di uscita degli auricolari o delle cuffie, e quindi il livello di pressione sonora.

L'utilizzo di fattori che influenzano l'uscita degli auricolari o delle cuffie diversi da quelli specificati dal costruttore (ad es. il sistema operativo, il software dell'equalizzatore, firmware, driver, ecc.), possono aumentare la tensione di uscita degli auricolari o delle cuffie, e quindi il livello di pressione sonora.

L'utilizzo di fattori che influenzano l'uscita dagli auricolari o dalle cuffie diversi da quelli specificati dal costruttore (ad es. il sistema operativo, il software equalizzatore, il firmware, il driver) possono aumentare la tensione in uscita e il livello di pressione sonora.

La illuminazione dell'apparecchiatura a prese elettriche insufficienti (per esempio la luce diretta del sole), possono esserci dei riflessi che provocano una leggibilità ridotta.

Directiva Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Nell'Unione Europea, questa etichetta indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Deve essere depositato in un impianto adeguato per consentirne il recupero e il riciclaggio. Per informazioni sulle procedure per riciclare questo prodotto nel proprio Paese, visitate il sito: www.euro.dell.com/recycling.

Smaltimento della batteria

Nell'Unione Europea, questa etichetta indica che è necessario raccogliere separatamente le batterie in questo prodotto e non smaltirle insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze contenute nelle batterie

possono avere un potenziale impatto negativo sulla salute e sull'ambiente, ed è necessario che l'utente svolga un ruolo nel riciclaggio delle batterie da smaltire, contribuendo così alla protezione, alla conservazione e al miglioramento della qualità dell'ambiente. È necessario contattare l'autorità o il rivenditore locale per i dettagli dei programmi di raccolta e riciclaggio disponibili. In alternativa, visitate: www.euro.dell.com/recycling.

Registrazione, valutazione e autorizzazione delle sostanze chimiche (REACH)

REACH è il quadro normativo sulle sostanze chimiche in unione europea (UE). Il riferimento sulle sostanze estremamente problematiche contenute nei prodotti Dell in una concentrazione superiore allo 0,1% in peso (p/p), sono disponibili all'indirizzo www.dell.com/REACH.

Avvisi normativi

Per la compatibilità elettromagnetica (CEM), visitare il sito www.dell.com/regulatory_compliance.

Per prodotti con interfaccia wireless LAN/802.11

I prodotti che rientrano in questa categoria vengono indicati con l'inserimento del simbolo identificativo della Classe 2 (un punto esclamativo in un cerchio), che accompagna il marchio CE sull'etichetta della normativa dei prodotti o delle radio, o sulla scheda plug-in 802.11, di cui segue un esempio:

N.B. Il numero del Notified Body (Organismo notificato) presente non ha alcun rapporto con la limitazione all'uso, se presente o meno.

European Union Abbreviated R&TTE Directive 1999/5/EC Compliance Statement

Hereby Dell Inc. declares that all CE Marked Dell products incorporating Radio and Telecom Terminal Equipment functionality are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the full format Declaration of Conformity may be obtained upon request from:

One Dell Way
Mailstop: PS4-30
Round Rock, Texas USA 78682
OR

By sending an e-mail to Regulatory_Compliance@Dell.com Please include the marketing name, regulatory model, and regulatory type within the request.

PRECAUCIÓN: una PRECAUCIÓN indica un posible daño en el hardware o pérdida de datos si no se observan las instrucciones.

AVISO: un AVISO indica un riesgo de daños materiales, lesiones corporales o incluso la muerte.

Puede encontrar información y mejores prácticas de seguridad adicionales en REACH, Compatibilidad electromagnética (CEM), Ergonomía, Transporte internacional constructores (ad es. sistema operativo, software de conformidad con la normativa en www.dell.com/regulatory_compliance.

AVISO: el uso de controles, ajustes, procedimientos, conexiones o tipos de señales distintos a los que se especifican en la documentación puede resultar en una exposición a descargas, peligros eléctricos y/o peligros mecánicos.

PRECAUCIÓN: los productos Dell no están certificados para su uso en dispositivos médicos en calibración o en entornos críticos.

Los productos Dell no han sido diseñados para su uso en dispositivos médicos en calibración o en entornos críticos.

AVISO: no utilice el equipo si ha extraído alguna cubierta (incluidas las cubiertas del equipo, bisel, soportes de relleno, protectores del panel anterior, etc.).

No utilice el equipo en entornos húmedos. Proteja el equipo de la entrada de líquidos.

No utilice equipo que esté dañado, ni cables de alimentación dañados, pelados o expuestos.

No introduzca objetos en los orificios de ventilación o aperturas del equipo. Si así lo hiciera, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica que produzca un cortocircuito en los componentes internos.

No permita que el ordenador portátil o adaptador funcionen con la base apoyada directamente sobre la piel durante períodos de tiempo prolongados. La temperatura de la superficie de la base aumentará durante el funcionamiento normal, en particular con la presencia de alimentación eléctrica de CA. El contacto sostenido con piel expuesta puede provocar molestias o quemaduras.

Para interrumpir la alimentación del ordenador portátil, apague el ordenador o el adaptador de alimentación eléctrica y extraiga la batería del compartimento de la batería o el compartimento para módulos.

Trabajo en el interior del dispositivo

AVISO: piezas móviles peligrosas. Manténgase alejado de las aspas del ventilador en movimiento.

No intente realizar usted mismo las operaciones de mantenimiento del equipo, excepto aquellas que se explican en la documentación de Dell o en las instrucciones que haya recibido de Dell. Siga siempre las instrucciones de instalación y reparación cuidadosamente.

Los componentes internos pueden calentarse mucho cuando se conectan al adaptador de alimentación de CA. No intente tocar un componente interno, deje que se enfríe.

Desconecte todos los cables del equipo portátil, incluido el cable telefónico, antes de abrir la tapa posterior o de conectar el equipo a un módem.

Antes de conectar el dispositivo a una toma de corriente, asegúrese de que el valor nominal de voltaje y la frecuencia de la fuente de CA coincidan con los de la fuente de alimentación disponible.

Si su dispositivo tiene un conmutador de selección de voltaje manual, su conmutador de selección de voltaje en el panel posterior debe estar en la posición que coincide con la función de funcionamiento adecuado en su ubicación.

Para evitar una descarga eléctrica, enchufe los cables de alimentación de los equipos en tomas de alimentación eléctrica correctamente conectadas a tierra. Si el equipo se proporciona con un cable de alimentación de 3 clavijas, no utilice enchufes de adaptador para omitir la función de conexión a tierra ni quite la función de conexión a tierra del enchufe o adaptador.

Seguridad del adaptador

Utilice únicamente el adaptador de CA proporcionado por Dell que se ha aprobado para su uso con este dispositivo. El uso de otro adaptador de CA puede provocar un incendio o una explosión.

Es posible que el adaptador de CA se caliente durante el funcionamiento normal del ordenador portátil. Asegure que haya una ventilación adecuada y tenga cuidado al manipular el adaptador durante o inmediatamente después de su funcionamiento. No utilice el adaptador de CA para coches conectado mediante el adaptador de mechero ni un conector tipo ePower en vehículos que dispongan de alto voltaje (24 VCC), como vehículos de transporte comerciales.

Seguridad de la batería

AVISO: el uso de baterías incompatibles puede provocar incendios o explosiones. Siga las instrucciones de la documentación que acompaña la batería o el adaptador de CA. No utilice una batería de otro ordenador.

Una batería estropeada podría provocar lesiones personales. Evite manipular baterías dañadas o que goteen. Si se daña la batería, es posible que escape electrolito de las celdas o puede provocarse un incendio que podría resultar en lesiones corporales.

Información sobre reciclaje

Dell recomienda a los clientes que desechen el hardware del equipo antiguo, como monitores, impresoras y otros periféricos atendiendo a las normas de protección del ambiente. Entre los posibles métodos se incluye la reutilización de piezas o productos enteros y el reciclaje de productos, componentes y/o materiales.

Si desea obtener información específica sobre los programas internacionales de reciclaje de Dell, consulte www.dell.com/recyclingworldwide.

Ubicación de las etiquetas reglamentarias de radio

Para algunos equipos portátiles, las etiquetas reglamentarias de radio se pueden encontrar en el compartimento de la batería o bajo el panel de acceso inferior.

Instrucciones sobre la ergonomía

AVISO: la utilización inapropiada o prolongada del teclado puede ocasionarle una lesión.

AVISO: la visualización de una pantalla o monitor externo durante períodos de tiempo prolongados puede causar fatiga visual.

AVISO: la presión sonora excesiva de intrauriculares de audio puede causar lesiones de audición. El ajuste del control de volumen o del equalizador a valores diferentes a los de la posición central puede aumentar el voltaje de salida de los auriculares o audífonos y, por tanto, el nivel de tensión sonora.

El uso de factores que influyen la salida de los auriculares o auriculares que no sean los especificados por el fabricante (p. ej., el sistema operativo, el software equalizador, firmware, el controlador, etc.) puede aumentar el voltaje de salida de los auriculares o audífonos y, por tanto, el nivel de tensión sonora.

El uso de factores que influyen la salida de los auriculares o audífonos que no sean los especificados por el fabricante puede resultar en un nivel elevado de tensión sonora.

Durante el uso de este producto con condiciones de iluminación desventajada (por ejemplo: luz solar directa) se pueden producir reflejos que dificulten la legibilidad.

Directiva sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

En la Unión Europea, esta etiqueta indica que este producto no debe ser tratado como desecho doméstico. Debe depositarse en instalaciones adecuadas para permitir la recuperación y el reciclaje. Para obtener información sobre cómo reciclar este producto en su país, visite: www.euro.dell.com/recycling.

Cómo desechar las baterías

En la Unión Europea, esta etiqueta indica que las baterías de este producto deberían ser recogidas por separado y no desechadas con la basura doméstica. Las sustancias en las baterías pueden tener un impacto negativo para la salud y el medio ambiente. Used luego un papel importante en el reciclado de baterías de desecho, contribuyendo de ese modo a la protección, conservación y mejora de la calidad del medio ambiente. Debe ponerse en contacto con las autoridades locales o con el comerciante si desea obtener los detalles de cómo desechar las baterías de manera alternativa, visite: www.euro.dell.com/recycling.

Registro, evaluación y autorización de productos químicos (REACH, por sus siglas en inglés)

REACH es el organismo de regulación de sustancias químicas de la Unión Europea (UE). Puede encontrar información acerca de sustancias químicas presentes en productos Dell en una concentración superior a 0,1% de peso sobre peso (p/p) en www.Dell.com/REACH.

Notificaciones reglamentarias

Para la Compatibilidad Electromagnética (EMC), consulte www.dell.com/regulatory_compliance.

Para productos con interfaces LAN inalámbricas / 802.11

Los productos que entran en esta categoría se indican por la inclusión del símbolo identificador de clase 2 (un punto de admiración en un círculo) que acompaña la marca CE en el producto o en la etiqueta reglamentaria de radio, o en la tarjeta enchufable 802.11, como en el ejemplo a continuación:

N.B. El número del Organismo notificado denotado por "NBnr" solamente está presente cuando se requiere y no guarda ninguna relación con la restricción del uso, esté presente o no.